

**Municipalité de Normétal  
District d'Abitibi-Ouest  
Province de Québec**

**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Normétal, située au 59, 1<sup>re</sup> Rue, à la salle de l'hôtel de ville, le 10 août 2021, à 19 h 30**

*Le conseil de la municipalité siège en séance ordinaire à la salle du conseil de l'hôtel de ville et respecte la distanciation sociale. La séance est publique.*

Sont présents : MM Roger Lévesque, maire  
Reynald Béland, conseiller # 1  
Ghislain Desbiens, conseiller # 3  
Mmes Monique Bouchard, conseillère # 4  
Lise Bégin, conseillère # 6

Sont absents : Mme Karine Naud, conseillère # 5 (CMQ – fin de mandat)  
M. Léo Gaudreault, conseiller # 2

Est également absente : Mme Lyne Blanchet, secrétaire-trésorière

Est également présente : Mme Chantale Roy, secrétaire-trésorière adjointe

**1. Ouverture**

Les membres présents à l'ouverture de la séance formant quorum, l'assemblée est déclarée régulièrement constituée par le président. Il est 19 h 39.

2021.08.138

**2. Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par madame Lise Bégin, appuyé par monsieur Reynald Béland et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

Adoptée unanimement

**3. Adoption du procès-verbal**

2021.08.139

**3.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juillet 2021**

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juillet 2021;

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil renoncent à la lecture du procès-verbal;

Il est proposé par madame Monique Bouchard, appuyé par monsieur Ghislain Desbiens et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juillet 2021.

Adoptée unanimement

**4. Correspondance**

La secrétaire-trésorière adjointe dépose au conseil le bordereau de correspondance.

**TECQ 2019-2023**

La Municipalité recevra un montant additionnel de 184 568 \$, portant son enveloppe totale à 981 576 \$. Ainsi, la contribution financière du gouvernement du Québec est majorée à 299 936 \$ et celle du gouvernement du Canada à 681 640 \$.

Ces fonds additionnels seront versés au cours des trois prochaines années, selon les modalités du programme. Le montant additionnel sera donc versé en trois parts égales à compter du 15 mars 2022 et s'ajoutera aux versements déjà prévus.

#### **MTQ**

La Direction des aides aux municipalités désire vous informer que les prochains appels de projets du Programme d'aide financière à la voirie locale (PAVL) auront lieu :

- du 1<sup>er</sup> août au 30 septembre 2021 pour les volets **Redressement et Accélération**;
- du 1<sup>er</sup> septembre au 31 octobre 2021 pour le volet **Soutien**.

#### **Ministère de la sécurité publique**

Cette année, la **Semaine de la prévention des incendies (SPI)** se déroulera du **3 au 9 octobre 2021**.

#### **SOPFEU**

Avis de paiement reçu de la SOPFEU d'un montant de 4 104,14 \$ suite à l'intervention du SSI.

### **5. Trésorerie**

2021.08.140

#### **5.1 Dépôt du rapport mensuel des revenus et des dépenses**

La secrétaire-trésorière adjointe dépose au conseil le rapport mensuel des revenus et des dépenses de la Municipalité au 31 juillet 2021.

2021.08.141

#### **5.2 Liste des dépenses incompressibles**

**CONSIDÉRANT QUE** le conseil prend acte de la liste des dépenses incompressibles dans le cadre de la séance ordinaire du 10 août 2021;

Il est proposé par monsieur Reynald Béland, appuyé par monsieur Ghislain Desbiens et résolu d'autoriser le paiement pour :

- Juillet 2021, totalisant 10 237,85 \$ et représenté par les chèques L2100088 à L2100094;
- Août 2021, totalisant 1 142,37 \$ et représenté par les chèques L2100095 à L2100097;

**IL EST RÉSOLU** d'autoriser le paiement des salaires des employés et des élus pour les semaines 27 à 30 totalisant 24 846,83\$ (brut).

Adoptée unanimement

2021.08.142

#### **5.3 Approbation du paiement des factures à payer**

Il est proposé par monsieur Ghislain Desbiens, appuyé par monsieur Reynald Béland et résolu d'autoriser le paiement des dépenses pour :

- Juillet 2021, totalisant 44 603,00 \$ et représenté par les chèques C2100059 et C2100060; L2100088 à L2100094; P2100188 à P2100189 et P2100192 à P 2100219.
- Août 2021, totalisant 5 463,66 \$ et représenté par les chèques L2100095 à L2100097; P2100190 à P2100191 et P2100220 à P2100227.

Adoptée unanimement

## 6. Administration

2021.08.143

### 6.1 Modification au budget initial

Il est proposé par madame Monique Bouchard, appuyé par madame Lise Bégin et résolu de modifier le budget initial selon le descriptif suivant :

Description	Budget initial	Budget modifié
Immobilisations Édifices 03-310-13-722-00	104 478 \$	73 178 \$
Immobilisations bornes-fontaines 03-310-22-726-01	0	31 300 \$

Adoptée unanimement

## 7. Travaux publics

2021.08.144

### 7.1 Dépôt du résultat des soumissions pour l'achat de six bornes-fontaines

**CONSIDÉRANT QUE** le 22 juillet 2021, à 15 h 05, la secrétaire-trésorière adjointe ouvrait les soumissions reçues pour l'achat de six bornes-fontaines, en présence de messieurs Marc Lampron et Richard Thérien, employés de la Municipalité et que le résultat est le suivant :

Soumissionnaire	Montant sans taxes
<i>Marcel Baril</i>	<i>29 812,14 \$</i>
<i>Wolseley Canada inc.</i>	<i>31 788,00 \$</i>

Il est proposé par madame Monique Bouchard, appuyé par monsieur Ghislain Desbiens et résolu d'accepter le dépôt du rapport des soumissions reçues.

Adoptée unanimement

2021.08.145

### 7.2 Octroi du contrat pour l'achat de six bornes-fontaines

Il est proposé par madame Lise Bégin, appuyé par madame Monique Bouchard et résolu d'octroyer le contrat pour l'achat de six bornes-fontaines, à Marcel Baril, dépense nette de 31 299,02 \$ à imputer au poste budgétaire 03-310-22-726-01.

**IL EST RÉSOLU QUE** la municipalité se réserve le droit de modifier le contrat.

Adoptée unanimement

## 8. Aménagement et urbanisme

2021.08.146

### 8.1 Abroger la résolution 2021.07.135

Il est proposé par madame Monique Bouchard, appuyé par madame Lise Bégin et résolu d'abroger la résolution 2021.07.135 concernant la vente d'une partie de terrain du lot 4 200 750 à madame Chantal Taché.

Adoptée unanimement

2021.08.147

### 8.2 Abroger la résolution 2021.06.110

Il est proposé par monsieur Ghislain Desbiens, appuyé par monsieur Reynald Béland et résolu d'abroger la résolution 2021.06.110 concernant la vente d'une partie de terrain du lot 4 200 750 à Amex Exploration.

Adoptée unanimement

2021.08.148

**8.3 Appel d'offres - inspection de conduites d'égouts**

Il est proposé par monsieur Reynald Béland, appuyé par madame Monique Bouchard et résolu d'autoriser la directrice générale à procéder à un appel d'offres auprès de Can-Explore, Can-Inspect, Inspec Vision et Aquarehab pour l'inspection avec caméra conventionnelle CCTV des sections des réseaux d'égouts domestiques et pluviales tels qu'identifiés et présentés en fichiers annexés.

Adoptée unanimement

**9. Sujets divers (varia)**

**10. Période de questions**

2021.08.149

**11. Fermeture de la séance**

Il est proposé par monsieur Ghislain Desbiens, appuyé par monsieur Reynald Béland et résolu de clore la séance, il est 20 h 10.

Adoptée unanimement

---

Roger Lévesque, maire

---

Chantale Roy, secrétaire-trésorière adjointe